

**SUPRA**

*Japan*

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
РАДИОПРИЕМНИК  
ST-12**



Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой SUPRA. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

## СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности и меры предосторожности .....	3
Устройство радиоприемника .....	4
Пользование радиоприемником .....	4
Антенна .....	4
Подключение наушников .....	5
Безопасная утилизация .....	6
Технические характеристики .....	6

Перед началом эксплуатации прибора просим Вас внимательно прочитать все руководство, обратив особое внимание на раздел Меры безопасности и меры предосторожности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Прибор предназначен исключительно для использования в быту и должен быть использован только по назначению.

Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений.

Уберите упаковочные материалы (пластиковые пакеты и скрепки) подальше от детей.

Запрещается разбирать радиоприемник, так как это может привести к поражению электрическим током.

Не используйте прибор в условиях с повышенной влажностью или рядом с водой.

Запрещается погружать прибор в воду или другие жидкости, а также разбрызгивать на него воду или другие жидкости, это может привести к поражению электрическим током. Если это произошло, обратитесь в сервисный центр для проверки.

Не устанавливайте на приборе источники открытого огня, например горящие свечи.

Не оставляйте устройство под воздействием прямых солнечных лучей.

Не размещайте устройство под воздействием электромагнитного излучения, рядом с источниками тепла и в местах скопления пыли.

Прибор следует размещать на ровной и устойчивой поверхности.

Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу устройства, никогда не накрывайте его тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы изделия.

Максимальная рабочая температура устройства 35°C.

При перемещении устройства из холодного места в теплое внутри него может образоваться конденсат, который при включении может привести к сбоям в работе. Поэтому перед эксплуатацией необходимо, для выравнивания температуры, выдержать прибор в выключенном состоянии и в течение 40 минут. В случае образования конденсата, оставьте устройство выключенным на несколько часов, пока влага не испарится.

Запрещается чистить прибор жидкими или аэрозольными чистящими средствами. Для очистки используйте чистую мягкую слегка влажную ткань.

Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

По вопросам технического обслуживания и ремонта обращайтесь только в специализированные сервисные центры.

Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас права на гарантийное обслуживание.

### Меры безопасности при использовании батарей питания

Неправильное использование батарей питания может привести к утечке электролита и/или взрыву. Выполняйте нижеследующие инструкции.

Устанавливайте батареи только рекомендованного типа и размера.

Устанавливайте батареи в строгом соответствии с полярностью (+) и (-).

Различные батареи питания имеют различные характеристики. Не используйте вместе элементы питания разных типов.

Не используйте вместе старые и новые батареи. Одновременное использование старых и новых батарей снижает срок службы новой батареи или ведет к утечкам электролита из старой батареи.

Выньте батареи сразу же, как только они разрядились. Химикаты, вытекшие из батарей, вызывают коррозию. Если обнаружены следы утечки химикатов, удалите их сухой тканью.

Выньте батареи питания из устройства, если оно не используется в течение длительного времени.

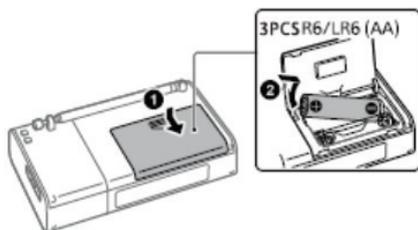
Утилизируя батареи и элементы питания, убедитесь, что это сделано безопасным способом.

Никогда не бросайте батареи и элементы питания в огонь и не выбрасывайте их вместе с другими бытовыми отходами.

Узнайте в местных органах власти, как следует правильно утилизировать элементы питания.

## УСТРОЙСТВО РАДИОПРИЕМНИКА

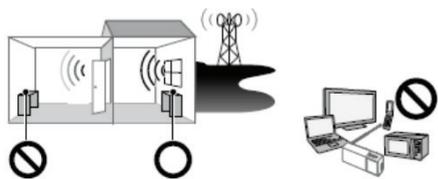
Перед установкой/заменой элементов питания необходимо выключить прибор.



1. Откройте крышку отсека для элементов питания на задней стороне приемника, нажав по стрелке.
2. Установите 3 пальчиковых батарейки типа «AA 1,5В» (в комплект поставки не входят). Вставляйте батарейку стороной со знаком «-», а затем прижимайте целиком.
3. Убедитесь, что при установке элементов питания соблюдена полярность «+» и «-».
4. Закройте отсек для элементов питания.

*Примечание: замену элементов питания следует выполнять, если звук стал слабым или искаженным.*

## ПОЛЬЗОВАНИЕ РАДИОПРИЕМНИКОМ



Старайтесь располагать приемник в месте с сильным радиосигналом. Не устанавливайте приемник

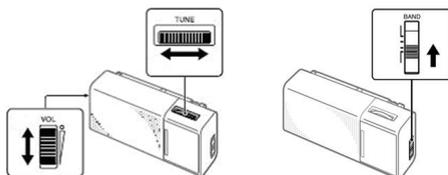
вблизи источников сильного электромагнитного излучения (телевизор, микроволновая печь, компьютер, радиотелефон и т.п.).

Включите радиоприёмник повернув регулятор громкости из положения OFF.

Переключателем на боковой стенке выберите нужный диапазон.

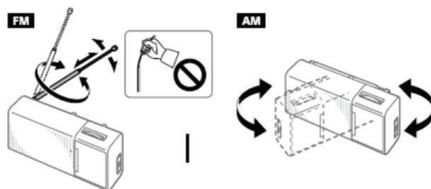
Поворачивая ручку настройки TUNING, настройтесь на нужную вам частоту вещания.

Регулятором громкости VOLUME настройте уровень громкости.



По окончании прослушивания переведите регулятор громкости в положение OFF (Выключено), чтобы выключить приемник.

## АНТЕННА



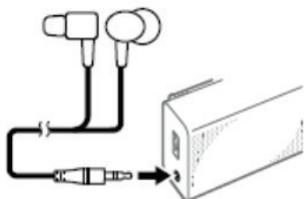
Прибор оснащен внешней телескопической антенной. Для обеспечения наилучших условий приема в диапазонах FM(УКВ) и SW(КВ) отрегулируйте наклон и длину антенны.

Также прибор оснащен встроенной высокочувствительной ферритовой антенной для приема радиосигналов в диапазоне AM(СВ). Чтобы улучшить прием, поворачивайте сам приемник.

## ВНИМАНИЕ:

При регулировке угла наклона телескопической антенны удерживайте ее за нижнюю часть. Применение чрезмерных усилий может привести к повреждению антенны.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ НАУШНИКОВ



При необходимости вы можете слушать радио через наушники (в комплект поставки не входят). Для этого подключите штекер наушников к разъему для наушников радиоприемника. Если к прибору подключены наушники, звук перестает подаваться на динамик.



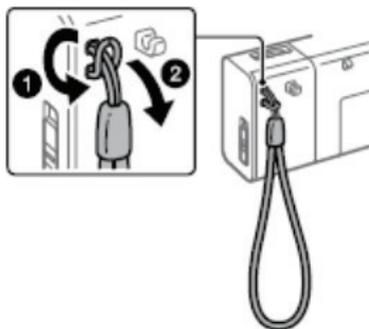
## ВНИМАНИЕ:

Перед использованием наушников убавьте громкость.

Не рекомендуется прослушивать радио на высокой громкости или длительное время через наушники, т.к. это может негативно сказаться на органах слуха.

## РЕМЕШОК ДЛЯ ПЕРЕНОСКИ

При желании вы можете прикрепить к радиоприемнику ремешок для переноски (поставляется в комплекте).



Протяните петельку ремешка через отверстия на корпусе прибора и проденьте через нее ремешок, как показано на рисунке.

## УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Требуется регулярно производить очистку поверхности прибора, обращая внимание на чистоту вентиляционных отверстий

Перед чисткой прибора выньте элементы питания.

Нельзя чистить прибор жидкими или аэрозольными чистящими средствами.

Для чистки используйте чистую мягкую слегка влажную ткань.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ

### ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: 4,5В (3 элемента типа AA 1,5В)

Потребляемая мощность, не более: 0,5Вт

Максимальная выходная мощность: 1Вт (при коэффициенте гармоник 10%)

Динамик: диаметр 5,7см, импеданс 80м

Диапазон принимаемых частот:

FM: 64 – 108МГц

SW: 3,5 – 7,5МГц

SW: 8,5 – 20,5МГц

AM: 530 – 1605 кГц

Разъем для наушников: типа “mini Jack” 3,5 мм

Габаритные размеры (ШхВхГ): 131,5х69,5х43,5 мм

*В связи с постоянным совершенствованием характеристик изделия производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.*

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



### Соответствует техническим регламентам:

Технический регламент Таможенного союза  
«О безопасности низковольтного оборудования»  
(ТР ТС 004/2011);

Технический регламент Таможенного союза  
«Электромагнитная совместимость технических  
средств» (ТР ТС 020/011).

### Сведения о декларации:

Сертификат соответствия: № TC RU C-AE.BЯ01.B.00568  
Срок действия с 19.02.2018 по 18.02.2019 включительно.  
Орган по сертификации продукции: ООО "Гарант-Тест"  
Адрес: 125424 Москва, Волоколамское шоссе, дом 73.

Дата производства указана на изделии.

Срок службы изделия - 3 года

Гарантийный срок - 1 год

### Центральный авторизованный сервисный центр:

ООО «ПРОФСЕРВИС», 143441, МО, Красногорский  
район, деревня Путилково, ул.Сходненская, д.25

**Список сервисных центров предлагается  
(см. вкладыш)**

Компания производитель оставляет за собой  
право, без предварительного уведомления,  
вносить изменения в список авторизованных  
сервисных изменений в список авторизованных  
сервисных центров, включая изменения адресов и  
телефонов существующих.

Адрес ближайшего СЦ вы можете также узнать  
по телефону горячей линии 8-800-100-3331 или на  
сайте [www.supra.ru](http://www.supra.ru), а также отправив запрос на  
[supra@supra.ru](mailto:supra@supra.ru)

### Изготовитель:

СУПРА ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД  
КНР, Гонконг, Квинз Роуд Централ, 222, Кай Вонг  
Коммерсиал Билдинг, ЛГ2/Ф., комната 2  
Сделано в Китае.

### Manufacturer:

SUPRA TECHNOLOGIE LIMITED  
RM 2 LG2/F KAI WONG COMM BLDG 222  
QUEEN'S RD CENTRAL. HONG KONG  
Made in CHN.

Импортер/организация, уполномоченная  
на принятие претензий от покупателей на  
территории России: ООО «ПРОФСЕРВИС», 143441,  
МО, Красногорский район, деревня Путилково,  
ул.Сходненская, д.25

### Единая справочная служба: 8-800-100-3331

Благодарим Вас за выбор техники SUPRA.  
Компания-производитель оставляет за собой  
право вносить изменения в конструкцию, дизайн  
и комплектацию товара без предварительного  
уведомления.

# Гарантийный талон

## Условия гарантии

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены. Ремонт производится в стационарной мастерской Авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.
3. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
  - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
  - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
  - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - сильного загрязнения и запыления;
  - повреждений животными;
  - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
  - отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
  - воздействия вредоносных программ;
  - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
  - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
4. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
5. Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съемных носителях информации, используемых в изделии.
6. Замену изделия или возврат денег региональные Авторизованные сервисные центры не производят.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое и профилактическое обслуживание согласно Руководству по эксплуатации.

Изделие: РАДИОПРИЕМНИК

Модель: ST-12

Версия: V1T03

Дата: \_\_\_\_\_

SN:

--

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

Информация о фирме-продавце: \_\_\_\_\_







[www.supra.ru](http://www.supra.ru)

Горячая линия: 8 800 100 333 1 (звонок по России бесплатный)